

Le 31 mars 2020

Chers (ères) concitoyens (ennes),

Je souhaite par la présente, réitérer l'importance pour tous les citoyens de Bedford de continuer à respecter rigoureusement les directives de la Santé publique du Québec. Le fait que vous appliquiez au quotidien la distanciation sociale (minimum 2 mètres entre les personnes), le confinement (pour les 70 ans et plus) et les règles sanitaires (laver ses mains 20 secondes régulièrement et tousser dans son coude) contribue au fait que le virus semble moins virulent dans la région. Nous aurions cependant tort de baisser la garde. Mettons l'accent sur ce que nous pouvons faire comme individu et non pas sur ce que les autres ne font pas.

La crise actuelle nous rappelle l'importance de penser aux plus vulnérables. Dans ce contexte, les autorités demandent d'éviter tous les contacts avec les personnes âgées et plus spécifiquement celles vivant en CHSLD et en résidences (Bedford/Lambert et Villas). Il faut également éviter les personnes ayant des systèmes immunitaires affaiblis par une maladie ou des traitements.

Je profite de l'occasion pour remercier les employés municipaux qui sont toujours au poste pour offrir les services essentiels, plus spécifiquement les employés responsables du traitement des eaux potables et usées, la voirie en cette période de dégel, la collecte des matières résiduelles et notre service des incendies.

Malgré que nous devons limiter nos sorties, la vie continue. Nous souhaitons énumérer une fois de plus les commerces considérés comme essentiels soient les épiceries (maintenant fermées le dimanche; privilégier les commandes par internet et la livraison à domicile), les pharmacies, les dépanneurs, les stations-services, les magasins d'alimentation (boucherie, boulangerie...), les restaurants (mets pour emporter). Dans TOUS les cas, respecter la règle du 2 mètres de distance et bien laver ses mains au retour à la maison (ne pas porter les mains au visage).

Nous reconnaissons que la crise actuelle peut poser des défis sur votre santé mentale, il est normal d'être stressé, anxieux et inquiet. Si tel est le cas, n'hésiter à contacter des ressources spécialisées (811 option 2) ou vous diriger en milieu hospitalier pour les cas les plus graves.

De plus, afin de venir en aide aux contribuables affectés financièrement par cette crise, la Ville de Bedford a pris la décision de suspendre les intérêts sur les taxes municipales dues à la mi-mars et à la mi-juillet. Cette mesure sera réévaluée à la mi-juillet, selon l'évolution de la situation.

En terminant, je crois sincèrement que cette crise va redéfinir pour le mieux nos relations en tant que citoyen et communauté. Je vois au quotidien la gratitude que vous témoignez dans vos gestes, vos regards et vos paroles les uns envers les autres. C'est ce qui me fait dire que oui, nous vaincrons et que... **ça va bien aller.**

Sincèrement.



Yves Lévesque
Maire



**Weekly message from the mayor
regarding the COVID-19 situation**

March 31st, 2020

Dear fellow citizens,

I hereby wish to reiterate the importance for all the citizens of Bedford to continue to strictly comply with the directives of Quebec's Public Health department. The fact that you comply with social distancing (minimum 2 meters between people) on a daily basis, confinement (for people aged 70 and over) and sanitary precautions (wash your hands for 20 seconds regularly and cough in your elbow) contributes to the fact that the virus appears to be less virulent in our region. We would, however, be wrong to lower our guard. Let's focus on what we can do as individuals and not what others aren't doing.

The current crisis reminds us of the importance of thinking about the most vulnerable. In this context, the authorities ask to avoid all contact with the elderly and more specifically those living in a CHSLD and residences (Bedford/Lambert and Villas). We must also avoid contact with people with weakened immune systems from illness or treatment.

I would like to take this opportunity to thank the municipal employees who are still on the job to provide essential services, more specifically the employees responsible for the water treatment, the public works during this thaw period, the collection of residual materials and our fire department.

Despite the fact that we have to limit our outings, life goes on. We would like to list once again the businesses considered essential being grocery stores (now closed on Sundays; favor internet orders and home delivery), pharmacies, convenience stores, gas stations, food stores (butchers, bakery ...), restaurants (take out). In ALL cases, we ask that you respect the rule of 2 meters and wash your hands well once you get back home (do not put your hands on your face).

We recognize that this crisis can pose challenges to your mental health, it is normal to be stressed, anxious and worried. If this is the case, do not hesitate to contact specialized resources (811 option 2) or go to the hospital in more serious cases.

Furthermore, in order to help the taxpayers affected financially by this crisis, the Town of Bedford has decided to suspend interest on municipal taxes due in mid-March and mid-July. This measure will be reassessed in mid-July, depending on the developments of the crisis at that time.

In closing, I sincerely believe that this crisis will redefine our relationships as citizens and a community, for the better. I see on a daily basis the gratitude you show to each other in your gestures and your kind words. This is what makes me say that yes, we will get through this and that ... **everything will be alright.**

Sincerely,

Yves Lévesque
Mayor